



PANDUAN PENGGUNA

Translate Dokumen Menggunakan Layanan myITS Services

(Berlaku sejak 18 April 2023)

SYARAT PENGAJUAN

- 1. Pastikan koneksi *internet* Anda lancar
- 2. Pastikan Anda memiliki Email dalam bentuk **Gmail atau Yahoo** (Khusus yang belum memiliki akun)
- 1. Pastikan Anda sudah menyiapkan **dokumen asli**, seperti ijazah, sertifikat cum laude, surat keterangan pengganti ijazah, dan lain-lain
- 4. Siapkan *file yang akan diterjemahkan* format *PNG* dengan kualitas terbaik (tidak lebih dari 5MB)
- 5. Pastikan Anda sudah menyiapkan *swafoto* berupa identitas *diri dan* dokumen dalam bentuk jpg





CONTOH SWAFOTO DIRI DAN DOKUMEN



Dokumen tampak jelas dan wajah terlihat sepenuhnya



2023, Institut Teknologi Sepuluh Nopember



Dokumen tampak jelas, tetapi wajah tidak terlihat sepenuhnya

LANGKAH 1

Log in ke myITS Services dengan cara klik link berikut ini: *myits-services.its.ac.id/*

Berikut adalah tampilan dari website myITS Services.

Klik '**Masuk**' agar bisa menggunakan layanan translate. https://myits-services.its.ac.id/landing-page

myiTS Services

Selamat datang di myITS Services

Sesuai dengan Peraturan Rektor ITS Nomor 26 Tahun 2019, Pusat Layanan Terpadu bertugas memberikan layanan prima sebagai perwujudan pelaksanaan reformasi birokrasi.



Copyright © 2023 Institut Teknologi Sepuluh Nopember



LANGKAH 2

Masuk ke myITS Services dengan memilih salah satu antara 2 pilihan tersebut.

- 1. Klik '*Registrasi*' jika belum memiliki akun pada myITS Services
- 2. Klik '*Masuk dengan myITS*' jika sudah memiliki akun dengan menggunakan username (email pribadi dan password) yang telah dibuat saat verifikasi email



| | Aø | Q | to | ∠ే≣ | Ē |
|-----------------------------|------------|---|----|-----|---|
| | ID + | | | | |
| asuk | | | | | |
| myITS n akun myITS Anda. | | | | | |
| yITS Services? Bust sebuah | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | 1 5 | | | | |
| | | | | | |

LANGKAH 3

Masukkan *email pribadi* pada bagian myITS ID dan *password* pada bagian password (sesuai dengan password yang telah dibuat saat verifikasi email).



© 2023 Institut Teknologi Sepuluh Nopember. v2.5.1

2023, Institut Teknologi Sepuluh Nopember

Welcome

septian edo permana

LANGKAH 4

Ini adalah tampilan awal jika berhasil masuk. Selanjutnya, pilih *myITS Services* untuk memulai menggunakan layanan translate.





Anda telah terkoneksi ke internet ITS

LANGKAH 5

Berikut ini adalah tampilan awal dari myITS Services. Selanjutnya, klik bagian '*Translate*' pada Menu Utama jika ingin menggunakan layanan penerjemahan dokumen dalam Bahasa Inggris.



Translate (jazah, Sertifikat Profesi dan Sertifikat,

 \rightarrow

LANGKAH 6

Lengkapi data '*Ajuan Translate*' sesuai dengan dokumen yang akan diajukan,

Jika sudah selesai, jangan lupa klik '**Simpan**'.

| Ajuan | Trans | late |
|-------|-------|------|
|-------|-------|------|

Nama

septian edo permana

NRP *

Tahun lulus * Pilih salah satu

Jenjang pendidikan * Pilih salah satu

Fakultas * Pilih salah satu

Departemen *

Pilih salah satu

| • |
|--------------|
| • |
| • |
| · |
| Batal Simpan |
| |

LANGKAH 7

Klik '*Edit*' pada bagian *Berkas* untuk melengkapi file yang akan diupload.

Klik tanda '**:**' jika ingin membatalkan Ajuan Translate.

Ajuan Translate

Ajuan Translate

| Data | Diri |
|------|------|

| Nama | septian edo permana |
|--------------------|--|
| NRP | 1986201921003 |
| Tahun lulus | 2022 |
| Jenjang pendidikan | S1 |
| Departemen | Departemen Desain Interior |
| Fakultas | Fakultas Desain Kreatif dan Bisnis Digital |
| Tanggal pengajuan | 04 April 2023 11:28:33 |

| Berkas | - | Edit | |
|--------|---|------|--|

Ijazah

Belum ada berkas

Sertifikat Cumlaude

Belum ada berkas

Surat Keterangan Pengganti Ijazah

Belum ada berkas



LANGKAH 8

Klik tanda '•' untuk menambahkan berkas yang akan diupload (sesuai dengan dokumen yang akan diterjemahkan).

| * | - Edit Berkas |
|---|---|
| | Ijazah Belum ada berkas |
| | Sertifikat Cumlaude Belum ada berkas |
| | Surat Keterangan Pengganti Ijazah Belum ada berkas |



LANGKAH 9

Klik '**Browse**' untuk mengupload berkas translate dengan format PNG berukuran tidak lebih dari 5MB.

Upayakan file dalam kualitas baik untuk menghindari **REVISI** (sebab file tersebut akan digunakan untuk menyiapkan hardcopy legalisasi)

Selanjutnya, klik '**Browse**' pada Berkas Swafoto untuk mengupload foto beserta dokumen asli.

Lalu, klik '**Simpan**'.

Tambah Berkas

ijazah Rusli Yusuf (1).png

Hanya dapat mengunggah berkas dengan format .png dai

c04223a0-3ac4-4e22-a07c-24fe17becfd2.jfif

Hanya dapat mengunggah berkas dengan ukuran maksim

Ajukan sekaligus dengan Legalisir

| | | Bro | owse | |
|------------------------|-------|-----|------|--|
| n ukuran maksimum 5mb. | | | | |
| | | Bro | owse | |
| num 5mb. | | | | |
| | | | | |
| | Batal | Sim | ban | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

LANGKAH 10

Jika pengajuan translate berlanjut ke legalisasi, kilk **tanda** " **Z** " dan pilih **Jumlah** legalisasi sesuai kebutuhan.

Selanjutnya, klik '**Simpan**'.

← Tambah Berkas

ijazah Bustanul Arifin (3).png

Hanya dapat mengunggah berkas dengan format .p

Berkas Swafoto*

Hanya dapat mengunggah berkas dengan ukuran m



Ajukan sekaligus dengan Legalisir

Jumlah * 10

| bing dan ukuran maksimum 5mb. Browse haksimum 5mb. |
|--|
| bing dan ukuran maksimum 5mb. Browse haksimum 5mb. |
| Browse Browse |
| Browse |
| Browse |
| |
| |

LANGKAH 11

Klik tanda '←' untuk melanjutkan proses pengajuan apabila dokumen sudah sesuai.

Klik '**Hapus**' jika ingin membatalkan hasil upload file/menggantinya.

(C)

| ← Edit Berkas | | |
|--|-----------------------|---|
| ljazah + Hapus | | |
| 230417-Translate-1 17 April 2023 09:42:40 - Ijazah | | 230417-Swafoto-Tr 17 April 2023 09:42:40 - |
| 230417-Translate-1 17 April 2023 09:42:40 - Translate | Biaya Baha Jumi | a Rp 50.000,00 Isa Inggris Iah 10 |
| | | |
| Sertifikat Cumlaude | | |
| Belum ada berkas | | |
| Surat Keterangan Pengganti ligzah | | |

Belum ada berkas



LANGKAH 12

Klik '*Ajukan*' untuk melanjutkan ke tahap memilih metode pengiriman (jasa kirim/ambil sendiri).

Ajuan Translate

Ajuan Translate Data Diri Nama septian edo permana NRP 1986201921003 Tahun lulus 2022 Jenjang pendidikan S1 Departemen Departemen Desain Interior Fakultas Desain Kreatif dan Bisnis Digital Fakultas 04 April 2023 11:28:33 Tanggal pengajuan



Berkas sudah dapat diajukan, teliti lagi sebelum diajukan.

| | | | : |
|---|-------|--------------|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| 0404-Swafoto-Translate-1 April 2023 12:24:14 - Swafoto | Biaya | Rp 30.000,00 | |
| | | | |
| | | | |
| | | Ajukan | |
| | | | |
| | | | |

LANGKAH 13

KHUSUS PENGIRIMAN AMBIL SENDIRI

Pilih Metode Pengiriman '**Ambil Sendiri**' jika ingin mengambil secara langsung di Kantor Pusat Layanan Terpadu ITS. Pengambilan dapat dilakukan saat **weekday** dan **office hour**.

Gedung KPA, Plaza dr. Angka, Lt. 1, Kampus ITS Sukolilo, Surabaya

Masih diperbolehkan untuk mengubah jumlah Dokumen Ajuan dengan cara klik **'Jumlah'**.

Keranjang

| umen Ajuan | Metode Pengiriman * | |
|--|--|----------------------|
| Translate Ijazah Sl 18 April 2023 | Jasa kurir | Ambil sendiri |
| enis Layanan Legalisir Jumlah * 10 Iarga Rp 50.000,00 | Alamat Pilih salah satu | * |
| Ijazah Sl 18 April 2023 | Label Alamat * | |
| enis Layanan Translate Jumlah * larga Rp 30.000,00 1 ~ | Jadikan alamat utama Provinsi * Pilih salah satu | * Pilih salah satu * |
| | Kecamatan * Pilih salah satu | * Filih salah satu |
| | Kode Pos* Pilih salah satu | ¥ |
| | Nama Jalan * | |
| | | 0/100 |
| | Nomor HP * 081XXXXXXXX | |

Legalisasi Dokumen Menggunakan Layanan myITS Services

LANGKAH 14

KHUSUS PENGIRIMAN JASA KURIR

Pilih Metode Pengiriman '**Jasa Kurir**' agar dikirim langsung sesuai alamat penerima.

Pastikan sudah melengkapi data pada Metode Pengiriman sesuai dengan alamat yang dituju.

Masih diperbolehkan untuk mengubah jumlah Dokumen Ajuan dengan cara klik **'Jumlah'**.

Keranjang

| umen Ajuan | N | 1etode Pengiriman * | | |
|--|-----------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------|
| Translate Ijazah Sl 17 April 2023 | | 🔵 Jasa kurir | Ambil sendiri | |
| enis Layanan Legalisir ahasa Inggris 1 umlah 10 arga Rp 50.000,00 | lumlah * 0 ~ | Alamat Pilih salah satu | | Ŧ |
| Ijazah Sl 17 April 2023 | | Label Alamat * Rumah | | ~ |
| arga Rp 30.000,00 1 | lumlah * | 🖌 Jadikan alamat utama | | |
| | | Provinsi * JAWA TIMUR | × KOTA SURABAYA | ׍ |
| | | Kecamatan * Kec.Tambaksari | × * Kelurahan * Kel.Karangpaningal | ׍ |
| | | Kode Pos * 60136 | | ׍ |
| | | Nama Jalan * Jln. ITS Nomor 33 | | ~ |
| | | | | 17/10 |
| | | Nomor HP * 082XXXXXXXXXX | | |



LANGKAH 15

Pastikan *mencentang* semua lententuan pada halaman yang ditampilkan. Kemudian, klik '*Checkout*' untuk proses lebih lanjut ke halaman Pembayaran.

Klik '**Tambah ajuan lain**' untuk mengajukan ajuan lainnya (contoh: translate dokumen S1 lanjut translate dokumen S2, translate dokumen S3, dst).





Rp 80.000,00 Rp 7.000,00 Rp 20.000,00 Rp 107.000,00

Saya bertanggung jawab jika terdapat kesalahan penulisan data diri 🕑 dari alumni yang telah diupload seperti nama, alamat, nomor telefon,

Institut Teknologi Sepuluh Nopember (ITS) tidak bertanggung jawab 🕑 atas segala bentuk kerusakan atau kehilangan dokumen yang terjadi pada proses pengiriman oleh pihak logistik.

Saya bertanggung jawab jika terdapat kesalahan nominal pembayaran yang telah dibayarkan pada virtual account (non-refundable payment).

Checkout

Tambah ajuan lain

LANGKAH 16

Selesaikan proses **pembayaran** sesuai dengan nomor Virtual Account (VA) yang telah tercantum pada Data Pemesanan.

Klik '*Lihat*', untuk mengetahui status terkini proses ajuan dokumen (hal ini juga dapat diketahui pada riwayat atau notifikasi pada inbox email pemohon).

Catatan:

Nomor VA yang tertera berafiliasi dengan BNI. Apabila pemohon membayar tagihan menggunakan **BNI**, silahkan pilih fitur **'Virtual Account Billing**'.

Apabila pemohon menggunakan **bank lain selain BNI**, silahkan pilih fitur **"Transfer ke Bank Lain**". Kemudian pilih BNI sebagai bank tujuan.

Pembayaran Nomor VA juga **dapat dilakukan melalui E-Wallet**, seperti Dana, OVO, Shopeepay, Gopay, Flip, dsb.





NRP 123

Fakultas Fakultas Desain Kreatif dan Bisnis Digital



Disetujui oleh Septian Edo Permana pada 17 April 2023 09:52:41

NRP 123

Fakultas

Fakultas Desain Kreatif dan Bisnis Digital



Data Pemesan

Nama Septian Edo Permana

Kontak Penerima 082XXXXXXXXXXXXXZ

Kode Transaksi 99923041726198

Nomor Virtual Account

880033810000298 Belum Bayar

Nominal Rp 107.000,00

Batas Waktu Pembayaran 19 April 2023 09:52:35

Status Menunggu pembayaran

Metode Pengiriman Kurir

Alamat Jln, ITS Nomor 33

Kelurahan/Kecamatan Kel.Karangpaningal/Kec.Tambaksari

Kota/Provinsi KOTA SURABAYA/JAWA TIMUR

Kode Pos 60136

LANGKAH 17

Berikut adalah tampilan Status Proses Dokumen sesuai dengan metode pengiriman yang dipilih:

KHUSUS PENGIRIMAN AMBIL SENDIRI



KHUSUS PENGIRIMAN JASA KURIR



← Detail Ajuan

Ajuan Translate S2

Status Proses Dokumen

)

.

i≣ Lihat

Berkas Ajuan

Program Bud Manageman Televolog

ljazah

Tahun Lulus 2023 Departemen

LANGKAH 18

Klik '*Lacak Dokumen*' untuk mengetahui status proses pengiriman dokumen Anda.

Copyright © 2023 Institut Teknologi Sep



| | Data Pemesan |
|--|--|
| NRP | Nama |
| int interneties | sector previous |
| Fakultas | Kontak Penerima |
| | |
| | Kode Transaksi |
| | 1410040015400 |
| | Nomor Virtual Account |
| | 8258841000 Sudah Bayar |
| | Nominal |
| Swafoto | Rp |
| | Waktu Pembayaran |
| | U3 April 2023 19:03:43 |
| Disetujuj oleh nada 10 April 2023 00:21:12 | Status |
| pada to ripin 2020 00/2112 | Dalam pengiriman |
| | |
| | Metode Pengiriman |
| | Kunr |
| | Jasa Kirim P |
| | Jenis Pengiriman |
| | providuated adult and and adult |
| | Nomor Resi |
| | |
| | A Lacak Dokumen |
| | Alamat |
| | Chatter Taman Datura Biok 11 Normer 24, Deca |
| | Bernara 1771 |
| | Kelurahan/Kecamatan |
| | that Balantanicolog Vice: Balantan |
| | Kota/Provinsi |
| | Kode Pos |
| | Noue Pos |
| | |
| | |
| puluh Nopember | |
| | - Albert |
| | |

LANGKAH 19

Berikut adalah tampilan '*Status Proses Pengiriman Dokumen*'.

Paket Anda sedang menuju ke alamat yang dituju. Silahkan menunggu beberapa hari hingga paket sampai dengan selamat.



| Proses Pengiriman Dokumen | × |
|---|------------|
| arang anda selesai dikirim oleh (F | diterima |
| leh (DITERIMA PENERIMA) (| Diterima |
|) | |
| 1 April 2023 02:16:21 | |
| arang anda telah melewati proses DeliveryRunsheet | oleh |
| PETLICAS POS) (E RIPER Ballunades SIT 11 | |
| 1 Maret 2023 06:45:12 | |
| arang anda telah melewati proses bagging oleh (|) di |
| 0 Maret 2023 09:33:33 | |
| connote telah dibuat oleh (I | CONCINCTON |
| 0 Maret 2023 06:23:27 | |
| RA COLECTING | |
| 0 Maret 2023 11:57:02 | |
| | |
| | Kembali |
| | |
| | |



Śampaikan kritik, saran, pertanyaan,

atau informasi lebih lanjut melalui:

Website: its.ac.id/burb

Keluhan/permintaan: servicedesk.its.ac.id

- Email: plt@its.ac.id
- **Telepon:** (031) 5994251
- **PABX:** 1010

Penanggung jawab: Pusat Layanan Terpadu, BURB, ITS

HUBUNGI KAMI

